Porównanie tłumaczeń Objawienie 9:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | i miały napierśniki jak pancerze żelazne, i ― dzwięk ― skrzydeł ich jak odgłos rydwanów koni licznych, biegnących do bitwy. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I miały pancerze jak pancerze żelazne i głos skrzydeł ich jak głos rydwanów koni licznych biegających na wojnę |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I miały pancerze jak pancerze żelazne, a odgłos ich skrzydeł jak odgłos rydwanów\* wielu koni pędzących do bitwy.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | i miały napierśniki jak napierśniki żelazne, i głos skrzydeł ich jak głos rydwanów koni\* licznych biegnących na wojnę. [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I miały pancerze jak pancerze żelazne i głos skrzydeł ich jak głos rydwanów koni licznych biegających na wojnę |

1. 1) <x>360 2:5</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Konnych? [↑](#footnote-ref-3)